

CANADA

PROVINCE DE QUÉBEC
GREFFE DE MONTRÉAL

C.A. N° : 500-09-029861-226
C.S. N° : 500-06-000657-136

COUR D'APPEL

NIPPON YUSEN KABUSHIKI KAISHA ET AL.

APPELANTES/
Défenderesses

C.

OPTION CONSOMMATEURS

INTIMÉE/
Demanderesse

et

MITSUI O.S.K. LINES, LTD. ET AL.

MIS EN CAUSE/
Défenderesses

**ACTE DE REPRÉSENTATION DE L'INTIMÉE OPTION CONSOMMATEURS
EN DATE DU 12 JANVIER 2022
(ARTICLE 358, AL. 2 C.P.C.)**

Nous représentons l'Intimée **OPTION CONSOMMATEURS**, en appel, sous toutes réserves que de droit.

MONTRÉAL, le 12 janvier 2022



BELLEAU LAPOINTE, S.E.N.C.R.L.

Me Josée Cavalancia

Me Maxime Nasr

Me Rosalie Jetté

jcavalancia@belleaulapointe.com

mnasr@belleaulapointe.com

rjette@belleaulapointe.com

BELLEAU LAPOINTE, S.E.N.C.R.L.

(Code d'impliqué : BB8049)

300, Place d'Youville, bureau B-10

Montréal (Québec) H2Y 2B6

Téléphone : (514) 987-6700

Télécopieur : (514) 987-6886

Avocats de l'Intimée Option consommateurs

Sandra Canuto

From: Sandra Canuto
Sent: 12 janvier 2022 13:43
To: eric.vallieres@mcmillan.ca; yassin.gagnon-djalo@mcmillan.ca; GBoudreau-Simard@stikeman.com; kkay@stikeman.com; jfforget@stikeman.com; tania.dasilva@dlapiper.com; melanie.martel@dlapiper.com; clegendre@osler.com; jharding@osler.com; notificationosler@osler.com; simon.seida@blakes.com; robert.torralbo@blakes.com
Cc: Josée Cavalancia; Maxime Nasr; Rosalie Jetté
Subject: NOTIFICATION | Acte de représentation de l'Intimée Option consommateurs en date du 12 janvier 2022 | C.A. No.: 500-09-029861-226 (C.S. No.: 500-06-000657-136) | Nippon Yusen Kabushiki Kaisha et al. c. OC et al. | N/D: 2002.063
Attachments: 220112-Acte de représentation-vf.pdf

Importance: High

Tracking:

Recipient

Delivery

eric.vallieres@mcmillan.ca
yassin.gagnon-djalo@mcmillan.ca
GBoudreau-Simard@stikeman.com
kkay@stikeman.com
jfforget@stikeman.com
tania.dasilva@dlapiper.com
melanie.martel@dlapiper.com
clegendre@osler.com
jharding@osler.com
notificationosler@osler.com
simon.seida@blakes.com
robert.torralbo@blakes.com
Josée Cavalancia
Maxime Nasr
Rosalie Jetté

Delivered: 22-01-12 13:43
Delivered: 22-01-12 13:43
Delivered: 22-01-12 13:43

CANADA

PROVINCE DE QUÉBEC
GREFFE DE MONTRÉAL

COUR D'APPEL

C.A. N° : 500-09-029861-226
C.S. N° : 500-06-000657-136

NIPPON YUSEN KABUSHIKI KAISHA ET AL.

*APPELANTES/
Défenderesses*

c.

OPTION CONSOMMATEURS

*INTIMÉE/
Demanderesse*

et

MITSUMI O.S.K. LINES, LTD. ET AL.

MIS EN CAUSE/
Défenderesses

**BORDEREAU DE NOTIFICATION PAR COURRIEL
(ART. 134 C.P.C.)**

**LIEU, DATE ET
HEURE :** Montréal, voir la date et l'heure indiquées ci-haut.

EXPÉDITEURS : Me Josée Cavalancia
Me Maxime Nasr
Me Rosalie Jetté
BELLEAU LAPOINTE, S.E.N.C.R.L.
icavalancia@belleaulapointe.com
mnasr@belleaulapointe.com
rjette@belleaulapointe.com

DESTINATAIRES : Me Éric Vallières
Me Yassin Gagnon-Djalo
MCMILLAN, S.E.N.C.R.L.
eric.vallieres@mcmillan.ca
yassin.gagnon-djalo@mcmillan.ca

Me Tania Da Silva
Me Mélanie Martel
DLA PIPER (CANADA), S.E.N.C.R.L.
tania.dasilva@dlapiper.com
melanie.martel@dlapiper.com

Me Simon Seida
Me Robert Torralbo
BLAKE, CASSELS & GRAYDON, S.E.N.C.R.L.
simon.seida@blakes.com
robert.torralbo@blakes.com

Me Guillaume Boudreau-Simard
Me Katherine L. Kay
Me Jean-François Forget
STIKEMAN ELLIOTT, S.E.N.C.R.L.
gboudreausimard@stikeman.com
kkay@stikeman.com
jfforget@stikeman.com

Me Céline Legendre
Me Jessica Harding
OSLER, HOSKIN & HARCOURT, S.E.N.C.R.L.
clegendre@osler.com
jharding@osler.com
notificationosler@osler.com

**NOMBRE DE
PAGES DU
DOCUMENT
NOTIFIÉ :** 2

**NATURE DU
DOCUMENT :** *Acte de représentation de l'Intimée Option consommateurs en date du 12 janvier 2022 (Article 358, al. 2 C.p.c.).*

EXPÉDITEUR : Sandra Canuto

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ ET DE PRIVILÈGE

La présente transmission contient des informations confidentielles et privilégiées sujettes au secret professionnel de l'avocat et est destinée uniquement à la personne ou à l'entité à laquelle elle est adressée. Il est interdit de lire, copier ou divulguer ladite information à moins d'en être le destinataire et d'y être autorisé. Si vous avez reçu cette transmission par erreur, s.v.p. veuillez nous en aviser immédiatement au 514 987-6700 et la détruire sans garder de copies.



Sandra Canuto

Adjointe juridique / Legal Assistant

Belleau Lapointe, s.e.n.c.r.l.

300, Place d'Youville, Bureau B-10, Montréal (Québec) H2Y 2B6

T : 514-987-6700 poste 2222 · F : 514-987-6886



La présente transmission contient des informations confidentielles et privilégiées sujettes au secret professionnel de l'avocat et est destinée uniquement à la personne ou à l'entité à laquelle elle est adressée. Il est interdit de lire, copier ou divulguer ladite information à moins d'en être le destinataire et d'y être autorisé. Si vous avez reçu cette transmission par erreur, s.v.p. veuillez nous en aviser immédiatement au (514) 987-6700 et la détruire sans garder de copies.

This transmission contains confidential and privileged information subject to professional secrecy and is intended only for the individual or entity to whom it is addressed. Do not read, copy or disseminate this information unless you are the intended recipient and authorized to do so. If you have received this transmission in error, please notify us immediately at (514) 987-6700 and destroy it without keeping any copies.

Sandra Canuto

From: Microsoft Outlook
To: eric.vallieres@mcmillan.ca; yassin.gagnon-djalo@mcmillan.ca
Sent: 12 janvier 2022 13:43
Subject: Relayed: NOTIFICATION | Acte de représentation de l'Intimée Option consommateurs en date du 12 janvier 2022 | C.A. No.: 500-09-029861-226 (C.S. No.: 500-06-000657-136) | Nippon Yusen Kabushiki Kaisha et al. c. OC et al. | N/D: 2002.063

Delivery to these recipients or groups is complete, but no delivery notification was sent by the destination server:

eric.vallieres@mcmillan.ca (eric.vallieres@mcmillan.ca)

yassin.gagnon-djalo@mcmillan.ca (yassin.gagnon-djalo@mcmillan.ca)

Subject: NOTIFICATION | Acte de représentation de l'Intimée Option consommateurs en date du 12 janvier 2022 | C.A. No.: 500-09-029861-226 (C.S. No.: 500-06-000657-136) | Nippon Yusen Kabushiki Kaisha et al. c. OC et al. | N/D: 2002.063

Sandra Canuto

From: Microsoft Outlook
To: GBoudreau-Simard@stikeman.com; kkay@stikeman.com; jfforget@stikeman.com
Sent: 12 janvier 2022 13:43
Subject: Relayed: NOTIFICATION | Acte de représentation de l'Intimée Option consommateurs en date du 12 janvier 2022 | C.A. No.: 500-09-029861-226 (C.S. No.: 500-06-000657-136) | Nippon Yusen Kabushiki Kaisha et al. c. OC et al. | N/D: 2002.063

Delivery to these recipients or groups is complete, but no delivery notification was sent by the destination server:

GBoudreau-Simard@stikeman.com (GBoudreau-Simard@stikeman.com)

kkay@stikeman.com (kkay@stikeman.com)

jfforget@stikeman.com (jfforget@stikeman.com)

Subject: NOTIFICATION | Acte de représentation de l'Intimée Option consommateurs en date du 12 janvier 2022 | C.A. No.: 500-09-029861-226 (C.S. No.: 500-06-000657-136) | Nippon Yusen Kabushiki Kaisha et al. c. OC et al. | N/D: 2002.063

Sandra Canuto

From: Katherine Kay <KKay@stikeman.com>
Sent: 12 janvier 2022 13:43
To: Sandra Canuto
Subject: Automatic reply: NOTIFICATION | Acte de représentation de l'Intimée Option consommateurs en date du 12 janvier 2022 | C.A. No.: 500-09-029861-226 (C.S. No.: 500-06-000657-136) | Nippon Yusen Kabushiki Kaisha et al. c. OC et al. | N/D: 2002.063

I am out of the office and only able to check emails sporadically. My assistant, Sheida Richardson (srichardson@stikeman.com; 416-869-5603), should be able to direct you to the right person while I am away. Thank you for your kind understanding.



Follow us: [LinkedIn](#) / [Twitter](#) / [stikeman.com](#)

Stikeman Elliott LLP Barristers & Solicitors

5300 Commerce Court West, 199 Bay Street, Toronto, ON M5L 1B9 Canada

This email is confidential and may contain privileged information. If you are not an intended recipient, please delete this email and notify us immediately. Any unauthorized use or disclosure is prohibited.

Sandra Canuto

From: Microsoft Outlook
To: tania.dasilva@dlapiper.com; melanie.martel@dlapiper.com
Sent: 12 janvier 2022 13:43
Subject: Relayed: NOTIFICATION | Acte de représentation de l'Intimée Option consommateurs en date du 12 janvier 2022 | C.A. No.: 500-09-029861-226 (C.S. No.: 500-06-000657-136) | Nippon Yusen Kabushiki Kaisha et al. c. OC et al. | N/D: 2002.063

Delivery to these recipients or groups is complete, but no delivery notification was sent by the destination server:

tania.dasilva@dlapiper.com (tania.dasilva@dlapiper.com)

melanie.martel@dlapiper.com (melanie.martel@dlapiper.com)

Subject: NOTIFICATION | Acte de représentation de l'Intimée Option consommateurs en date du 12 janvier 2022 | C.A. No.: 500-09-029861-226 (C.S. No.: 500-06-000657-136) | Nippon Yusen Kabushiki Kaisha et al. c. OC et al. | N/D: 2002.063

Sandra Canuto

From: postmaster@osler.com
To: clegendre@osler.com
Sent: 12 janvier 2022 13:43
Subject: Delivered: NOTIFICATION | Acte de représentation de l'Intimée Option consommateurs en date du 12 janvier 2022 | C.A. No.: 500-09-029861-226 (C.S. No.: 500-06-000657-136) | Nippon Yusen Kabushiki Kaisha et al. c. OC et al. | N/D: 2002.063

Your message has been delivered to the following recipients:

clegendre@osler.com (clegendre@osler.com)

Subject: NOTIFICATION | Acte de représentation de l'Intimée Option consommateurs en date du 12 janvier 2022 | C.A. No.: 500-09-029861-226 (C.S. No.: 500-06-000657-136) | Nippon Yusen Kabushiki Kaisha et al. c. OC et al. | N/D: 2002.063

Sandra Canuto

From: postmaster@osler.com
To: jharding@osler.com
Sent: 12 janvier 2022 13:43
Subject: Delivered: NOTIFICATION | Acte de représentation de l'Intimée Option consommateurs en date du 12 janvier 2022 | C.A. No.: 500-09-029861-226 (C.S. No.: 500-06-000657-136) | Nippon Yusen Kabushiki Kaisha et al. c. OC et al. | N/D: 2002.063

Your message has been delivered to the following recipients:

jharding@osler.com (jharding@osler.com)

Subject: NOTIFICATION | Acte de représentation de l'Intimée Option consommateurs en date du 12 janvier 2022 | C.A. No.: 500-09-029861-226 (C.S. No.: 500-06-000657-136) | Nippon Yusen Kabushiki Kaisha et al. c. OC et al. | N/D: 2002.063

Sandra Canuto

From: postmaster@osler.com
To: notificationosler@osler.com
Sent: 12 janvier 2022 13:43
Subject: Delivered: NOTIFICATION | Acte de représentation de l'Intimée Option consommateurs en date du 12 janvier 2022 | C.A. No.: 500-09-029861-226 (C.S. No.: 500-06-000657-136) | Nippon Yusen Kabushiki Kaisha et al. c. OC et al. | N/D: 2002.063

Your message has been delivered to the following recipients:

[notificationosler@osler.com \(notificationosler@osler.com\)](mailto:notificationosler@osler.com)

Subject: NOTIFICATION | Acte de représentation de l'Intimée Option consommateurs en date du 12 janvier 2022 | C.A. No.: 500-09-029861-226 (C.S. No.: 500-06-000657-136) | Nippon Yusen Kabushiki Kaisha et al. c. OC et al. | N/D: 2002.063

Sandra Canuto

From: postmaster@bcgblakes.onmicrosoft.com
To: simon.seida@blakes.com
Sent: 12 janvier 2022 13:43
Subject: Delivered: NOTIFICATION | Acte de représentation de l'Intimée Option consommateurs en date du 12 janvier 2022 | C.A. No.: 500-09-029861-226 (C.S. No.: 500-06-000657-136) | Nippon Yusen Kabushiki Kaisha et al. c. OC et al. | N/D: 2002.063

Your message has been delivered to the following recipients:

simon.seida@blakes.com (simon.seida@blakes.com)

Subject: NOTIFICATION | Acte de représentation de l'Intimée Option consommateurs en date du 12 janvier 2022 | C.A. No.: 500-09-029861-226 (C.S. No.: 500-06-000657-136) | Nippon Yusen Kabushiki Kaisha et al. c. OC et al. | N/D: 2002.063

Sandra Canuto

From: postmaster@bcgblakes.onmicrosoft.com
To: robert.torralbo@blakes.com
Sent: 12 janvier 2022 13:43
Subject: Delivered: NOTIFICATION | Acte de représentation de l'Intimée Option consommateurs en date du 12 janvier 2022 | C.A. No.: 500-09-029861-226 (C.S. No.: 500-06-000657-136) | Nippon Yusen Kabushiki Kaisha et al. c. OC et al. | N/D: 2002.063

Your message has been delivered to the following recipients:

robert.torralbo@blakes.com (robert.torralbo@blakes.com)

Subject: NOTIFICATION | Acte de représentation de l'Intimée Option consommateurs en date du 12 janvier 2022 | C.A. No.: 500-09-029861-226 (C.S. No.: 500-06-000657-136) | Nippon Yusen Kabushiki Kaisha et al. c. OC et al. | N/D: 2002.063

C.A. N° : 500-09-029861-226
C.S. N° : 500-06-000657-136

COUR D'APPEL

PROVINCE DE QUÉBEC
GREFFE DE MONTRÉAL

NIPPON YUSEN KABUSHIKI KAISHA ET AL.

*APPELANTES/
Défenderesses*

C.

OPTION CONSOMMATEURS

*INTIMÉE/
Demanderesse*

et

MITSUBI O.S.K. LINES, LTD. ET AL.

*MIS EN CAUSE/
Défenderesses*

**ACTE DE REPRÉSENTATION DE L'INTIMÉE OPTION
CONSOMMATEURS EN DATE DU 12 JANVIER 2022
(ARTICLE 358, AL. 2 C.P.C.)**

ORIGINAL



Belleau Lapointe

I A V O C A T S I B A R R I S T E R S A N D S O L I C I T O R S I
300, PLACE D'YOUVILLE, BUREAU B-10
MONTRÉAL (QUÉBEC) H2Y 2B6
TÉLÉPHONE : 514 987-6700
TÉLÉCOPIEUR : 514 987-6886

BB-8049

Dossier : 2002.063

Me Josée Cavallancia | jcavallancia@belleaulapointe.com
Me Maxime Nasr | mnasr@belleaulapointe.com
Me Rosalie Jetté | rjette@belleaulapointe.com